

## Udany Puchar Burmistrza



Po raz czwarty rozegrany został turniej piłkarski o Puchar Burmistrza Gminy Wilamowice. Tym razem piłkarze spotkali się 19 lipca na boisku LKS Sokół w Hecznarowicach.

Podobny turniej miał się odbyć w Hecznarowicach przed rokiem, jednak pamiętna powódź uniemożliwiła rozegranie zawodów. Tym razem nie było problemów z pogodą i turniej rozegrano w warunkach, o jakich piłkarze mogą zawsze marzyć.

W turnieju po raz pierwszy wzięły udział zespoły reprezentujące pięć miejscowości naszej gminy: Dankowice, Hecznarowice, Pisarzowice, Starą Wieś i Wilamowice. Znakomicie w turnieju spisali się startujący po raz pierwszy w turnieju piłkarze ze Starej Wsi, za co zostali nagrodzeni brawami i uhonorowani specjalnym pucharem. Puchar Burmistrza zdobyli tym razem sportowcy Pasjonata Dankowice, wygrywając w finale z Wilamowicami 8-0. Pasjonat Dankowice pokonał w półfinale Pioniera Pisarzowice 3-1. Wilamowice natomiast pokonały w drodze do finału Starą Wieś 1-0 i Sokoła Hecznarowice 2-1. W meczu Hecznarowice - Stara Wieś padł remis 1-1.

Wręczając Puchar Burmistrz Gminy Marian Treła życzył zwycięzcom, aby nadal wygrywali nie tylko na własnym podwórku, ale także w potyczkach IV ligi. Dankowice były w tej edycji Pucharu Burmistrza poza konkurencją. Jedynie Pionier Pisarzowice próbował nawiązać z Pasjonatami walkę (przez dłuższy czas meczu półfinałowego utrzymywał się wynik bezbramkowy), lecz trzecia drużyna czwartej ligi zaprezentowała na boisku w Hecznarowicach dobry futbol i

Społeczny Komitet Obchodów 180 lecia Uzyskania Praw Miejskich  
przez Wilamowice zaprasza na



### FESTYN



**Impreza odbędzie się dnia 23 sierpnia (niedziela)**  
na stadionie LKS w Wilamowicach.  
Rozpoczęcie godzina 14.30.

**W programie:**

Popisy orkiestr dętych z Gminy Wilamowice

Konkursy dla dzieci i dorosłych

Degustacje potraw regionalnych

Zabawa Taneczna

Pokazy strażackie

Występ kabaretu „U Bacy”

Loteria Fantowa

Dochód z imprezy przeznaczony zostanie na utworzenie ekspozycji chroniącej i prezentującej dobrą kulturę i tradycję Wilamowic.

**ZAPRASZAMY**



### co w numerze :

- Podsumowanie kadencji Rady Miejskiej w Wilamowicach
- Wspomnienie o Stanisławie Bierońskim
- 400 lat Edukacji w Dankowicach
- Wędrowki, pielgrzymki, wycieczki ...
- Wiadomości kulturalne

z pewnością w zbliżających się rozgrywkach Dankowice znów należeć będą do czołówki. Wilamowicom brakło chyba w meczu finałowym sił, gdyż tego dnia grali swój trzeci mecz. Bardzo gościnni okazali się

gospodarze turnieju. Zdobyli wszystkie gole w meczu z Wilamowicami (2 samobójcze), a w meczu ze Starą Wsią częściej trafiali w słupki i poprzeczki, niż w bramkę przeciwnika.

M.S.



## ***Sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej w Wilamowicach za okres kadencji trwającej od 19 czerwca 1994 do 19 czerwca 1998 roku.***



*Na fotografii: Pamiątkowe zdjęcie ustępującej Rady Miejskiej.*

Wybory samorządowe odbyły się 19 czerwca 1994 roku. W skład Rady Miejskiej w Wilamowicach wybrano ogółem 22 radnych, a liczba mandatów w poszczególnych miejscowościach Gminy Wilamowice przedstawiała się następująco :

### **Miasto Wilamowice 5 radnych :**

Mleczek Antoni, Nowak Aleksander, Tomanek Barbara, Zdrowak Jan (Wiceprzew. Rady Miejskiej w Wilamowicach, od 25.04.1996r. delegat do Sejmiku Samorządowego województwa bielskiego), Zejma Teresa

### **Sołectwo Dankowice 4 radnych :**

Domasik Bożena, Markiel Stanisław ( członek Zarządu Gminy Wilamowice ), Sadlok Andrzej (członek Zarządu Gminy Wilamowice), Stawowczyk Tadeusz, (do 25.4.96r. delegat do Sejmiku Samorządowego województwa bielskiego, złożył mandat dnia 25.04.1996r.), Grzywa Zofia (wybrana w wyborach uzupełniających dnia 21.07.1996r.).

### **Sołectwo Hecznarowice 3 radnych :**

Brzeźniak Henryk, Nycz Beata, Szafraniec Michał, ( członek Zarządu Gminy Wilamowice)

### **Sołectwo Stara Wieś 3 radnych :**

Góra Stanisław ( Wiceprzew. Rady Miejskiej w Wilamowicach), Janik Franciszek (członek Zarządu Gminy Wilamowice), Pucka Stanisława.

### **Sołectwo Pisarzowice 6 radnych :**

Chrobak Bronisław ( Przewodn. Rady Miejskiej w Wilamowicach), Haczek Jan ( członek Zarządu Gminy Wilamowice ), Nikiel Jan, Peszel Stanisław, Pudełek Eugeniusz, Szypuła Zdzisław.

### **Sołectwo Zasole Bielańskie 1 radna :**

Merta Renata

### **STRUKTURY ORGANIZACYJNE :**

Na pierwszej sesji Rady Miejskiej w Wilamowicach, która odbyła się w dniu 1 lipca 1994 roku, spośród radnych, w głosowaniu tajnym, wybrano :

Przewodniczącego Rady Miejskiej - Bronisława Chrobaka  
Wiceprzewodniczących Rady - Stanisława Górę i Jana Zdrowaka delegata do Sejmiku samorządowego - Tadeusza Stawowczyka

Do opracowania Regulaminu Rady, Statutu Sołectw i zmiany Statutu Gminy Wilamowice dnia 1 lipca 1994 roku powołano Komisję Statutowo-Regulaminową w składzie :

1. Góra Stanisław - radny
2. Nowak Aleksander - radny
3. Peszel Stanisław - radny
4. Stawowczyk Tadeusz - radny
5. Zdrowak Jan - radny

15 lipca 1994 roku, spoza składu rady wybrano burmistrza i zastępcę burmistrza Gminy Wilamowice oraz pozostałych członków Zarządu Gminy :

Haczka Jana, Janika Franciszka, Markla Stanisława, Szafraniec Michała oraz ustalono następujące stałe Komisje Rady Miejskiej w Wilamowicach :

1. Planowania Budżetu i Rozwoju Gospodarczego,
2. Rewizyjna,
3. Samorządowa,
4. Oświaty Kultury Zdrowia i Sportu.

## ZMIANY W SKŁADZIE OSOBOWYM RADY MIEJSKIEJ

Rada Miejska w Wilamowicach, uchwałą Nr XIV/132/96 z dnia 25 kwietnia 1996 roku stwierdziła wygaśnięcie mandatu radnego, delegata do Sejmiku samorządowego województwa bielskiego, członka Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej, Przewodniczącego Komisji Statutowo Regulaminowej Rady Miejskiej pana Tadeusza Stawowczyka zam. Dankowice 28, co nastąpiło na skutek zrzeczenia się mandatu radnego Rady Miejskiej w Wilamowicach.

Radny mgr Tadeusz Stawowczyk w piśmie z dnia 1 marca 1996 roku wyjaśnił, że z dniem 1 marca 1996 roku został powołany przez Prezesa Rady Ministrów na Członka Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie i zrzeka się mandatu radnego dziękując za dotychczasową współpracę.

Biorąc pod uwagę powyższe Rada Miejska w Wilamowicach uchwałą Nr XIV/133/96 z dnia 25 kwietnia 1996 roku przeprowadziła wybory uzupełniające delegata do Sejmiku Samorządowego województwa bielskiego.

W wyniku wyborów uzupełniających przeprowadzonych na sesji Rady w dniu 25 kwietnia 1996 roku delegatem do Sejmiku Samorządowego województwa bielskiego został wybrany radny Jan Zdrowak.

Natomiast w okręgu wyborczym nr 7 (Dankowice), odbyły się wybory uzupełniające do Rady Miejskiej w Wilamowicach. W wyniku przeprowadzonych wyborów uzupełniających radną została wybrana Grzywa Zofia

## DZIAŁALNOŚĆ SESYJNA RADY MIEJSKIEJ

Ogółem od początku kadencji 1994 - 1998r. odbyło się 28 sesji Rady Miejskiej w Wilamowicach, na których podjęto 240 uchwał. Przeciętna frekwencja radnych na sesjach Rady wynosiła 92%.

Każdy projekt uchwały będący tematem obrad sesji Rady Miejskiej w Wilamowicach był przesyłany radnym, członkom komisji spoza Rady, sołtysom, przew. Zarządu Osiedla, w terminie określonym w Regulaminie Rady Miejskiej. Na początku kadencji Rada Miejska w Wilamowicach zapoznała się z treścią pisma Prezesa Rady Ministrów z dnia 8 sierpnia 1994 roku w sprawie podziału kompetencji pomiędzy administracją rządową i samorządową oraz ewentualnych zmian w podziale administracyjnym. Rada Miejska wypowiedziała się negatywnie co do tworzenia powiatów z uwagi na szereg niejasności w tym względzie, brak ściśle określonych kompetencji. Równocześnie Rada opowiedziała się za utrzymaniem województwa bielskiego między innymi ze względu na dobre wyniki ekonomiczne województwa bielskiego.

Tematyka sesji w okresie kadencji obejmowała szeroki wachlarz zagadnień, oprócz corocznego uchwalania budżetu Gminy Wilamowice, wprowadzania zmian do budżetu, przyjmowania sprawozdań z realizacji budżetu, ustalania stawek podatkowych, opłat za wodę, wysokości ryczałtów i diet dla radnych, członków Zarządu Gminy, sołtysów i przew. Zarządu Osiedla Wilamowice ustalenia wynagrodzenia dla członków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wilamowicach, wiodącymi sprawami w poszczególnych dziedzinach było:

### OCHRONA ŚRODOWISKA

Realizowano program rozwiązania gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Wilamowice, który został uchwalony w 1993 jeszcze za poprzedniej kadencji Rady.

Program ten zawiera:

- rozwiązanie gospodarki ściekowej,
- lokalizację oczyszczalni ścieków,
- planowany koszt inwestycji,
- czas realizacji zadania,

- źródła finansowania.

W ramach w/w programu realizowano:

10 LIPCA 1996 roku oddano do eksploatacji I etap inwestycji - budowa oczyszczalni ścieków w Zasolu Bielańskim i kanalizacji do studzienki nr 43.

W uroczystym otwarciu i przekazaniu do eksploatacji udział wzięli Biskup Diecezji Bielsko-Żywieckiej Tadeusz Rakoczy z księżmi, przedstawiciele służb wojewody, wykonawcy, podwykonawcy, instytucje finansujące, radni, mieszkańcy Gminy.

11 lipca 1996 roku - oczyszczalnię wizytował Minister Ochrony Środowiska Stanisław Żelichowski Wojewoda (p.p. Trombski, Wysocki), Wice Prezes NFOŚ p. Ostapiuk, Dyrektorzy Departamentów Min. Ochrony Środowiska, Dyrektorzy ODGW Krakowa i Katowic,

- wykonano zakres rzeczowy kanalizacji sanitarnej część grawitacyjną w Wilamowicach, zadanie zakończono w grudniu 1997 roku - wrzesień 1997 roku rozpoczęto budowę kanalizacji i oczyszczalni ścieków w Dankowicach,

Po przyjęciu uchwały regulującej zasady gospodarowania odpadami komunalnymi, zawarto porozumienie z gminami Kęty, Osiek i Porąbka w celu wspólnej realizacji inwestycji pod nazwą "Budowa składowiska odpadów komunalnych i stacji segregacji odpadów w Kętach".

W lipcu 1997 roku rozpoczęła się realizacja, a termin zakończenia tej inwestycji przypada na drugą połowę 1998 roku.

Ulegną likwidacji znajdujące się obecnie na terenie Gminy punkty do segregacji odpadów (szkło, plastik, puszki). Odpady komunalne będą odbierane bezpośrednio od mieszkańców.

### OŚWIATA

- od 1 stycznia 1996 roku Gmina przejęła szkoły podstawowe i od tej chwili utrzymanie szkół, z mocy ustawy stało się zadaniem własnym Gminy.

Dla obsługi szkół, Rada Miejska powołała Zakład Budżetowy pod nazwą: Zakład Obsługi Szkół i Przedszkoli w Wilamowicach.

Szczegóły co do tego zagadnienia są ujęte w informacji o działalności Komisji Oświaty, Kultury Zdrowia i Sportu Rady Miejskiej w Wilamowicach.

Istotną sprawą było również utrzymanie i remonty obiektów szkolnych i przedszkolnych między innymi:

- oddano do użytku salę gimnastyczną przy Szkole Podstawowej w Wilamowicach,
- dokonano wymiany konstrukcji dachu w Szkole Podstawowej w Dankowicach wraz z malowaniem szkoły, kanalizacją deszczową i pionem sanitarnym,
- kontynuowano rozbudowę Szkoły Podstawowej w Wilamowicach
- zakupiono autobus dla potrzeb dowozu dzieci do szkoły
- zakończono wymianę okien w Szkole Podstawowej w Pisarzowicach

### KULTURA

Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach, jest organizatorem większości imprez kulturalnych na terenie Gminy, kontynuuje wydawanie gazety lokalnej Wilamowice i Okolice, koordynuje działania dotyczące opracowania monografii Gminy Wilamowice do 2000 roku.

Efektom spotkań rozpoczętych w czerwcu 1996 roku było powsta-

(dokończenie na str. 4)



## ***Sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej w Wilamowicach za okres kadencji trwającej od 19 czerwca 1994 do 19 czerwca 1998 roku .***

(dokończenie ze str. 2)

nie zespołów roboczych w sprawie opracowania tej monografii . Prowadzono również prace remontowe na następujących obiektach remont i malowanie pomieszczeń oraz wybudowano ogrodzenie wraz z chodnikiem przy Domu Ludowym w Zasolu Bielańskim, remont instalacji gazowej w Bibl. Wilamowice , Hecznarowice , wymiana pokrycia dachowego wraz z wykonaniem ocieplenia Bibl. Hecznarowice .

malowanie dachu remont klatki schodowej instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w Domu Kultury w Pisarzowicach ,

### **SPORT**

Wspierano finansowo działalność LKS na terenie Gminy oraz sport szkolny .

Nieodpłatnie przekazano obiekty sportowe w Dankowicach na rzecz Ludowego Klubu Sportowego "Pasjonat" w Dankowicach .

### **DROGI**

Jednym z ważnych problemów, który wymagał dużych nakładów finansowych to poprawa stanu nawierzchni na drogach

Przy współpracy z Radami Sołeckimi i Zarządem Osiedla w Wilamowicach utwardzono na terenie Gminy szereg dróg gminnych , wybudowano bądź też przebudowano przepusty pod drogami , czyszczone rowy , koszone pobocza , budowano chodniki .

Ponadto , z udziałem środków budżetu Gminy Wilamowice ( 125.000zł. ) , Zarząd Dróg Wadowice wykonał nakładkę asfaltową na drodze wojewódzkiej ul. Bielska w Pisarzowicach o pow. 11320m<sup>2</sup> , 2100mb. Całkowity koszt robót - 218.000zł.

Przebudowano most w Dankowicach na drodze Dankowice - Kaniówek . Wykonano też dodatkowe punkty oświetlenia ulicznego.

### **BEZPIECZEŃSTWO**

Dla zabezpieczenia mieszkańców naszej gminy od skutków pożarów, powodzi i innych nieprzewidywalnych zdarzeń , pokrywane są koszty utrzymania części bojowej Ochotniczych Straży Pożarnych działających na terenie gminy.

Pokrywane są również koszty większych remontów wozów bojowych i sprzętu

- zakończono tynkowanie budynku OSP Hecznarowice

- zakupiono samochód bojowy dla potrzeb OSP Hecznarowice ( oddany do eksploatacji 15 września 1996r. ) ,

W tym miejscu jeszcze raz pragnę podziękować wszystkim strażakom za udział w akcji ratowania mienia i usuwania skutków ubiegłorocznej powodzi.

### **POMOC SPOŁECZNA**

Zadania pomocy społecznej z mocy Ustawy są podzielone na zadania własne i zlecone , które realizowane są przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej powołany w 1990 roku .

Ta instytucja niesie pomoc osobom i rodzinom , które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej i nie są w stanie samodzielnie sprostać problemom .

Należy również wspomnieć o prowadzonej działalności na rzecz profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych , uruchomiono środowiskowe świetlice socjoterapeutyczne, działają zespoły pro-

blemowe do spraw osób uzależnionych . Temat ten jest szeroko opisany w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych uchwalonym przez Radę Miejską w Wilamowicach w lutym 1997 roku .

### **ADMINISTRACJA :**

Urząd Gminy zauważa potrzeby społeczeństwa , ma na uwadze dobro mieszkańców , stara się współdziałać z myślą o lepszym jutrze wszystkich mieszkańców Gminy. Dlatego da się zauważyć wolę współdziałania i współodpowiedzialności za to co już osiągnięto i co jeszcze jest do osiągnięcia . Obsługa interesantów wymaga dużej wiedzy merytorycznej , dlatego stale podnosi się jakości pracy , pracownicy urzędu muszą być kompetentni .

To od urzędników Zarząd czerpie podstawowe wiadomości . Urzędnicy przygotowują sprawy do rozpatrzenia dla Zarządu , przygotowują większość projektów uchwał .

O dobrze wykonywanej pracy przez urzędników , świadczy między innymi wynik kontroli przeprowadzonej przez Urząd Rejonowy w Bielsku Białej w zakresie realizacji zadań powierzonych ( budownictwo , komunikacja , wyłączenia gruntów z produkcji rolnej )

W wyniku kontroli stwierdzono , że zadania powierzone wykonywane są w sposób dobry , brak było odwołań do Urzędu Rejonowego od wydanych decyzji , o czym szeroko poinformował Kier. Urzędu Rejonowego w Bielsku Białej na sesji Rady Miejskiej w Wilamowicach , która odbyła się w czerwcu 1997r.

Prowadzone były też prace modernizacyjne obiektów gminnych między innymi:

- wymiana okien w Ośrodku Zdrowia w Pisarzowicach ,
- wymiana gazowego kotła w budynku przy ul. Sienkiewicza w Wilamowicach ( ZBWik ) ,
- remont łazienek w budynku LKS w Wilamowicach ,
- remont budynku UG w Wilamowicach ,
- odnowienie elewacji budynku Urzędu Gminy i Apteki w Wilamowicach ,
- adaptacja pomieszczeń dla ZOŚiP w Wilamowicach ( ul. Sienkiewicza 4 ) ,
- wymiana pokrycia dachowego na budynku telekomunikacji w Wilamowicach i budynku , w którym jest siedziba ZBWik , ZOŚiP , Komisariat Policji ,

Zakupiono sprzęt komputerowy i zostaną zainstalowane programy ułatwiające pracę , oraz możliwość szybszego przeprowadzenie wielu analiz i kontroli.

Wszystkie przyjęte przez Radę Miejską uchwały były przykazywane do Zarządu Gminy Wilamowice celem ich realizacji .

Każdego roku , Zarząd Gminy przygotowywał dla radnych pisemną informację o sposobie i stopniu realizacji uchwał . Z przedłożonych informacji wynika , że uchwały Rady Miejskiej w Wilamowicach realizowane są na bieżąco. Jest to wynik systematycznej i dobrze zorganizowanej pracy Zarządu. Dziękujemy wszystkim członkom Zarządu za podjęty trud pracy dla poprawy warunków życia mieszkańców naszej gminy.

Problemy zasygnalizowane w tym sprawozdaniu oraz wiele innych było przekazywanych do rozwiązywania Zarządowi Gminy. Większość z nich została wykonana przy bardzo dobrej współpracy pomię-



dzy wszystkimi organami samorządowymi naszej gminy. Każda Sesja Rady Miejskiej poprzedzana była wspólną modlitwą, która wspierała nas w rozwiązywaniu wielu trudnych spraw. Na ostatniej sesji Rady Miejskiej tej kadencji podejmiemy uchwałę o sprowadzeniu na teren naszej gminy rodziny polskiej z Kazachstanu. Będzie to nasz skromny udział w pomocy jaka należy się Polakom ofiarom deportacji w głąb byłego ZSRR, którzy tylko w ten sposób mogą korzystać z wolności w Polsce. Wiele jeszcze zadań do zrealizowania pozostanie naszym następcą w nowej kadencji. Wszystkie te zadania niechaj wspiera widniejąca w Herbie Wilamowic Opatrzność Boża.

Na zakończenie pragnę podziękować wszystkim mieszkańcom naszej Gminy za pomoc i współpracę w wielu trudnych sprawach związanych z prowadzonymi inwestycjami.

Szczególne podziękowania składam księdzu dziekanowi Michałowi Bogucie i księżom proboszczom wszystkich parafii z terenu naszej gminy, za życzliwą pomoc i wspieranie wielu naszych inicjatyw oraz udział w uroczystościach organizowanych w naszej gminie.

Praca w organach samorządowych gminy, jest traktowana przez członków Rady Miejskiej i członków spoza Rady jako służba na rzecz wszystkich mieszkańców Gminy. Za cztery lata wspólnej pra-

cy wszystkim biorącym udział w pracach Rady Miejskiej składam podziękowanie.

*Przewodniczący Rady Miejskiej w Wilamowicach  
Bronisław Chrobak*

\*\*\*\*\*

### **Rozliczenie środków finansowych przyznanych do końca 1997 r. na inwestycję oświatową - „Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Wilamowicach”.**

|                                |                                         |
|--------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Wartość kosztorysowa        | 1.085.200/ wg cen 1994 r.               |
| 2. Źródła finansowania:        |                                         |
| - dotacja z budżetu Gminy      | 372.380                                 |
|                                | 90.520 ( oszczędności z budż. szkoły )  |
| - dotacja z Kuratorium Oświaty | 429.200                                 |
| - pozostałe środki             | 242.535 ( darowizny, środki społeczne ) |

**RAZEM 1.134.635 zł.**

*Opracowała pani mgr Irena Carbol - Grabowska  
- Kierownik ZOSiP*

## **Ostatnia Sesja II kadencji Rady Miejskiej**

17 czerwca br. o godz. 9.00 radni oraz pracownicy Urzędu Gminy zebrali się w kościele parafialnym w Wilamowicach na dziękczynnej Mszy Św. Dziekan i proboszcz ks. kanonik Michał Boguta w wygłoszonej homilii podkreślił znaczenie samorządu oraz podziękował wszystkim za wysiłek włożony w rozwój naszej gminy. Wyraził również uznanie i podziękowanie za życzliwą współpracę z Parafiami. Na zakończenie Mszy Św. wszyscy zebrani otrzymali komplet pocztówek przedstawiających kościoł w Wilamowicach.

- Po nabożeństwie Radni zaproszeni goście udali się na salę obrad. Po części proceduralnej Przewodniczący Rady Bronisław Chrobak ze swoimi zastępcami wręczyli dyplomy i nagrody rzeczowe wytypowanym przez Zarządy LKS, zasłużonym działaczom sportowym. Wyróżnienia otrzymali: Tadeusz Stawowczyk, Franciszek Krawczyk i Eugeniusz Norymberczyk z Dankowic oraz Jan Wolas i Władysław Markiel z Pisarzowic.

- Następnie uhonorowano ogrodników, którzy byli fundatorami nagród w konkursach upiększenia obejść. Dyplomy i reprodukcje obrazów otrzymali: państwo Hanna i Maciej Milczyńscy z Dankowic, Barbara i Krzysztof Kubickowie, Anna i Eugeniusz Pudełkowie, Barbara i Antoni Pudełkowie z Pisarzowic oraz Elżbieta i Antoni Mleczkowie z Wilamowic.

- Po tym miłym wstępie rozpoczęła się robocza część sesji. Pierwszym punktem było zatwierdzenie aktualizacji „Kompleksowego Programu budowy Oczyszczalni Ścieków i Kanalizacji Sanitarnej w Gminie Wilamowice”, opracowaną przez „Hydrotrest”. Aktualizację szczegółowo omówił współautor obszernego opracowania, zawierającego aż 24 załączniki mgr inż. Andrzej Domagała. Zebrani zaakceptowali przedłożony projekt.

- W dalszej części podjęto następujące uchwały:

o wniesieniu do Przedsiębiorstwa Komunalnego „Aqua” Sp. a w Bielsku - Białej aportu ze środków amortyzacyjnych gminy.

o zaciągnięciu pożyczki w wojewódzkim Funduszu Ochrony

Środowiska i Gospodarki Wodnej w Bielsku - Białej w wysokości 335.000 zł. na budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej w Dankowicach.

- w sprawie przyjęcia dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Bielsku - Białej w wysokości 335.000 zł. z przeznaczeniem na finansowanie budowy oczyszczalni i kanalizacji w Dankowicach.

- o zaciągnięciu kredytu inwestycyjnego w banku Inicjatyw Społeczno - Ekonomicznych SA w Warszawie w wysokości 455.000 zł. na budowę oczyszczalni ścieków i kanalizację w Dankowicach - spłata nastąpi w latach 1999 - 2002.

- o udziale mieszkańców w finansowaniu budowy oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Dankowicach.

- w sprawie obsługi bankowej Gminy Wilamowice, którą będą prowadzić: Bank Spółdzielczy w Wilamowicach oraz Bank Ochrony Środowiska S.A. w Katowicach - Filia w Bielsku - Białej.

- o zaciągnięciu zobowiązań finansowych na budowę składowiska odpadów komunalnych; w Banku Ochrony Środowiska w Katowicach Filia w Bielsku - Białej - w wysokości 310.350 zł. oraz w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Bielsku - Białej w wysokości 88.122 zł. Oba zobowiązania należy zapłacić do 2001 r.

- uchwalono przekazanie samochodów pożarniczych Ochotniczemu Strażom Pożarnym w Wilamowicach, Pisarzowicach Hecznarowicach i Dankowicach oraz przyczepy gaśniczej dla Starej Wsi ( samochód stanowi już własność OSP Stara Wieś - sami go zakupili)

- pozytywnie zaopiniowano ( 16 głosów przy 5 wstrzymujących się ) informacje dotyczą budowy sali gimnastycznej w Hecznarowicach o pow. 257 m2 za sumę 480.000 zł. oraz w Starej Wsi o pow. 431,7 m2 z przewiązką za sumę 1.134,635 zł. w/g cen z 1994 r. Pozytywna opinia rady pozwoli Zarządowi na wystąpienie do Urzędu Rejonowego o wydanie pozwolenia na w/w budowy. Rada wyraźnie pod-

( dokończenie na str. 6 )



# **Ostatnia Sesja II kadencji Rady Miejskiej**

(dokończenie ze str.5)

kreśliła, że na te inwestycje nie zapewnią środków finansowych.

- przyjęto uchwałę o osiedleniu na terenie gminy Wilamowice rodziny narodowości polskiej obywateli Kazachstanu.
- uchwalono przystąpienie do sporządzenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Wilamowice.
- uchwalono opłaty za świadectwa pochodzenia zwierząt w wysokości 1 zł. za jedno zwierzę i 3 zł. za świadectwo zbiorcze.
- postanowiono przeznaczyć budynek po byłym przedszkolu w Wilamowicach na cele pomocy społecznej.
- zwiększono wydatki budżetowe o kwotę 2.575,069 zł. na następujące cele:

|                                                                                          |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| - remont drogi wojewódzkiej na Kaniówce                                                  | 100.000 zł.   |
| - remonty dróg gminnych                                                                  | 139.295 zł.   |
| - potrzeby Rady Sołeckiej w Zasolu Bielańskim                                            | 2.891 zł.     |
| - dotację na budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanit. w D - cach                 | 1.575.300 zł. |
| - dotację na budowę kanalizacji sanitarnej w W - cach zad. III                           | 707 zł.       |
| - bieżące potrzeby szkół                                                                 | 10.055 zł.    |
| - zakup pracowni komputerowej dla SP Wilamowice                                          | 10.360 zł.    |
| - bieżące potrzeby związane z dowożeniem uczniów do szkół                                | 14.400 zł.    |
| - bieżące potrzeby ZOSiP                                                                 | 2.000 zł.     |
| - komputeryzacja ZOSiP                                                                   | 6.000 zł.     |
| - remont dachu na budynku przedszkola w Dankowicach                                      | 77.700 zł.    |
| - przeciwdziałanie alkoholizmowi                                                         | 15.000 zł.    |
| - usuwanie skutków powodzi w LKS Wilamowice                                              | 700 zł.       |
| i zmniejszenie środków przeznaczonych na budowę wysypiska odpadów komunalnych w Kętach o | 67.000 zł.    |
| - remont drogi wojewódzkiej na Kaniówce                                                  | 29.000 zł.    |
| - remonty dróg gminnych i chodników                                                      | 66.000 zł.    |
| w tym w:                                                                                 |               |
| - Hecznarowicach                                                                         | 20.000 zł.    |
| - Pisarzowicach                                                                          | 46.000 zł.    |
| - remont hydroforni w Wilamowicach                                                       | 25.000 zł.    |
| - utrzymanie zieleni w Wilamowicach                                                      | 9.000 zł.     |
| - potrzeby Domu Ludowego w Zasolu Bielańskim                                             | 5.000 zł.     |
| - remont remizy OSP w Starej Wsi                                                         | 22.000 zł.    |
| - potrzeby M GOK Wilamowice                                                              | 10.000 zł.    |
| - potrzeby Zespołu „Fil”                                                                 | 3.000 zł.     |
| - potrzeby Zespołu „Zasolanie”                                                           | 3.000 zł.     |
| - potrzeby orkiestry dętej przy OSP Wilamowice                                           | 3.000 zł.     |
| - potrzeby związane z upowszechnianiem kultury fizycznej                                 | 22.380 zł.    |
| - finansowanie prac interwencyjnych ( usuwanie skutków powodzi )                         | 20.000 zł.    |
| - finansowanie jubileuszy                                                                | 5.000 zł.     |
| - komputeryzację Urzędu Gminy                                                            | 20.281 zł.    |
| - spłatę odsetek od zaciągniętych kredytów i pożyczek                                    | 30.000 zł.    |
| - usuwanie skutków powodzi na drogach gminnych                                           | 354.000 zł.   |
| - odbudowa mostu                                                                         | 61.000 zł.    |

- po wprowadzeniu zmian budżet gminy Wilamowice wynosi w 1998 r.

po stronie dochodów 12.680,737 zł.

po stronie wydatków 13.336,017 zł.

Wszystkie uchwały są wywieszone w Urzędzie Miasta ( I piętro ) oraz na tablicach ogłoszeń.

Po podjęciu wszystkich niezbędnych uchwał Przewodniczący Rady Miejskiej Bronisław Chrobak złożył sprawozdanie z pracy za ostatnie 4 lata.

Na zakończenie wszyscy radni i członkowie komisji z poza rady, Burmistrzowie Marian Trela i Eugeniusz Bilczewski, pani skarbnik Edelfryda Gagatka, sekretarz Edward Sobik i Danuta Lewandowska obsługująca administrację, radę, otrzymali dyplomy i książki na pamiątkę wspólnej pracy. Lampką wina i wspólnym zdjęciem zakończono II kadencję Rady Miejskiej w Wilamowicach.

Opr. Barbara Tomanek



## Z prac Zarządu Gminy

Na cotygodniowych spotkaniach rozpatrywano ulgi podatkowe, pomoc doraźną oraz szereg bieżących spraw:

- realizacji uchwał ostatniej sesji Rady Miejskiej dotyczącej szczegółowego podziału środków finansowych,
- przeanalizowano i omówiono finansowanie oraz przebieg prac przy budowie kanalizacji i oczyszczalni ścieków w Dankowicach - kierownik Zbigniew Socha przedstawił protokół konieczności wykonania niektórych prac przy tej inwestycji,
- zapoznano się z listem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej w sprawie usamodzielnienia zakładów opieki zdrowotnej,
- podjęto uchwałę o dofinansowaniu wypoczynku dzieci,
- Zarząd spotkał się z instytucjami i osobami fizycznymi zainteresowanymi wywozem odpadów komunalnych. Zapoznał się również z warunkami spółki „KOMAX” z Kęt zajmującej się wywozem oraz gospodarką na składowisku śmieci. Postanowiono dopracować szczegóły z pozostałymi gminami uczestniczącymi w budowie składowiska oraz ze spółką „KOMAX”,
- zapoznano się z projektami organizacyjnymi szkół i przedszkoli na rok szkolny 1998 /99 oraz z wynikami wizytacji szkoły w Dankowicach,
- zatwierdzono wniosek o dofinansowanie projektu dotyczącego

infrastruktury z programu Unii Europejskiej PHARE,

- omówiono projekt umowy na wykonanie prac na drogach zniszczonych w czasie powodzi i w tym celu powołano komisję przetargową,
- odczytano pismo Wojewódzkiego Szkolnego Związku Sportowego w Bielsku - Białej z informacją że we współzawodnictwie sportowym szkołach podstawowych młodzież w naszej gminie zajęła 5 miejsce,
- omówiono protokoły z przeglądu technicznego budynków komunalnych całej gminy. Z zaleceń wynika że w następnych latach w budżecie gminy należy przeznaczyć środki na poprawę stanu technicznego tych budynków,
- zapoznano się z przebiegiem realizacji wniosków z zebrania mieszkańców Wilamowic dotyczących oznakowania ulic,
- wysłuchano relacji z odbioru technicznego składowiska odpadów w Kętach,
- burmistrz Marian Trela zapoznał Zarząd z wnioskiem skierowanym do Małopolskiego Funduszu Rozwoju Wsi o podział środków na kanalizację i oczyszczalnię ścieków.

*Opracowano na podstawie protokołów B.T.*

## Wiedzy Obywatelskiej ciąg dalszy

### Dzisiaj o Unii Europejskiej

Od końca II wojny światowej kraje Europy zachodniej tworzyły organizacje mające na celu współpracę gospodarczo - polityczną, podwyższenie poziomu życia, zapobieganie wojnie, utrwalanie pokoju i wolności. Zawierano szereg różnych traktatów i ostatecznie podczas szczytu Rady Europejskiej w Maastricht w grudniu 1991 roku podjęto decyzję o utworzeniu unii gospodarczej, walutowej i politycznej, zaś w 1992 roku podpisano ostatecznie Traktat o Unii Europejskiej.

Traktat o Unii Europejskiej ustanawia:

**1. Obywatelstwo Unii.** Wszyscy obywatele państw członkowskich stają się obywatelami Unii. Każdy obywatel otrzymuje prawo do:

- swobodnego poruszania się i przebywania na obszarze państw członkowskich,
- głosowania i kandydowania w wyborach lokalnych do Parlamentu Europejskiego w tym państwie członkowskim, w którym przebywa,
- ochrony przez władze dyplomatyczne i konsularne wszystkich państw członkowskich,
- zgłaszania petycji do Parlamentu Europejskiego i Rzecznika Praw Obywatelskich.

**2. Unię Gospodarczo - Walutową ( EMU ).** Unia najpóźniej 1 stycznia 1999 roku będzie prowadzić jednolitą politykę walutową. Zostanie wprowadzona wspólna waluta i nowa instytucja - Europejski Bank Centralny.

**3. Unię polityczną,** obejmującą następujące zagadnienia:

- wspólną politykę zagraniczną i bezpieczeństwa,
- wzrost roli Parlamentu Europejskiego,
- zwiększone uprawnienia Wspólnoty,
- wspólną politykę odnośnie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, kwestii imigracyjnych, azylowych, wizowych itp.

Traktat z Maastricht nie zlikwidował dotychczas funkcjonujących Wspólnot. Funkcjonują one nadal w oparciu o swoje Traktaty założycielskie. Traktaty te zostały częściowo zmienione, a wprowadzone zmiany zawarte w Traktacie o Unii Europejskiej. Na mocy tych zmian zmieniono nazwę Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej na Wspólnota Europejska. Zmieniono jednocześnie cele tej Wspólnoty dodając do kwestii gospodarczych również sprawy związane z ochroną środowiska, opieką społeczną, zatrudnieniu.

### Wspólnoty Europejskie dzisiaj.

W skład Wspólnot wchodzi 15 państw członkowskich, w których łącznie mieszka 370 mln. osób ( w tym 17 mln. obywateli byłej NRD)

Stanowi ona największy obszar handlowy na świecie. Pierwszego stycznia 1993 roku formalnie powołano do życia jednolity rynek europejski, który umożliwia swobodny przepływ ludzi, towarów, usług i kapitału na terenie całej Wspólnoty. Wraz z wejściem w życie postanowień Traktatu o Unii Europejskiej (Traktatu z Maastricht) w listopadzie 1993 roku, Wspólnota poczyniła nieodwracalny krok

*( dokończenie na str.8 )*



## Beskidzka Szkoła Wyższa

W nawiązaniu do artykułu o Wspólnocie Europejskiej przedstawiamy ofertę Studium Przedsiębiorczości, która pragnie uruchomić od października „Beskidzką Szkołę Wyższą” o kierunku politologia ze specjalizacjami: europejską i samorządową.

W pierwszej fazie będą to studia trzyletnie - licencjackie. W możliwie szybkim czasie pragniemy je rozbudować do pełnych - magisterskich. Opiekę naukową i sprawny system kształcenia zapewni kadra dydaktyczna pracowników głównie Uniwersytetu Śląskiego.

### Studia Politologiczne w Specjalności Europejskiej

Celem kształcenia w specjalizacji Europejskiej jest przygotowanie specjalistów w zakresie znajomości wiodących procesów zachodzących w Europie. Przejawiać się to będzie w takim kształtowaniu umiejętności, które zapewnią absolwentom aktywne oraz profesjonalne uczestnictwo w strukturach szczebli lokalnych, państwowych i europejsko - regionalnych. Chodzi o instytucje naukowe i społeczne, wojskowe, ekonomiczne, finansowe, rządowe i pozarządowe, organy regionalne, stowarzyszenia, ruchy społeczne.

Program Politologicznych Studiów Europejskich obejmuje m.in. zagadnienia polityki wewnętrznej i zagranicznej państw europejskich, ich systemów ustrojowych i bezpieczeństwa, zachodzących procesów integracyjnych, a także kształtujących się standardów w poszczególnych sferach życia europejskiego. Przewidujemy, że absolwenci opanują biegle dwa zachodnie języki obce, (przeznaczamy ma nie łącznie 720 godz. ) system programów komputerowych i internetu oraz wiedzę i umiejętności niezbędne do pracy w instytucjach nie tylko europejskich, ale i krajowych ( administracyjnych, samorządowych, naukowych, kulturowych), w których będą wprowadzać standardy europejskie.

### Studia Politologiczne w specjalności Samorządowej.

Absolwenci w tej specjalności będą nie tylko ludźmi dobrze wykształconymi, zdolnymi do rozumienia i dyskusowania o najważniejszych kwestiach społecznych i politycznych współczesnych społeczeństw, ale także praktycznymi specjalistami.

W zakresie przedmiotów ogólnego kształcenia zdobędą wiedzę filozoficzną - socjologiczną, logikę myślenia i argumentowania, umiejętność korzystania z najnowszych programów komputerowych oraz biegłą znajomość języka zachodniego. Przewidujemy, że absolwent politolog w specjalności samorządowej ze względu na poziom zrozumienia otaczającej go rzeczywistości, a także logikę argumentowania, będzie świetnie przygotowany również do objęcia funkcji reprezentacyjnych w środowisku lokalnym jak i centralnych organach przedstawicielskich. Będzie dysponował nie tylko wiedzą, ale i umiejętnościami negocjacyjnymi, planistycznymi ( prognostycznymi ), organizacyjnymi i administracyjnymi.

**Nabór kandydatów odbywać się będzie na zasadzie kolejności zgłoszeń oraz rozmowy kwalifikacyjnej.**  
**Zapisy rozpoczynamy od dnia 15.06.1998r.**

**Blisze informacje oraz zgłoszenia przyjmowane są w sekretariacie Studium Przedsiębiorczości " MAGO "**  
**w Bielsku - Białej, ul. Doliny Miętusiej 5, Tel./fax 11 76 58.**

*Opr. Barbara Tomanek*

## Wiedzy Obywatelskiej ciąg dalszy

( dokończenie ze str.7 )

w kierunku stworzenia unii gospodarczej i walutowej ( ang. EMU ), wprowadzenia wspólnego pieniądza oraz stworzenia unii politycznej. W ciągu całej tej historii proces integracji europejskiej charakteryzował się dwiema głównymi cechami, odróżniającymi go od poprzednich prób zjednoczenia naród Europy.

-Trzy Wspólnoty ( Europejska Wspólnota Węgla i Stali, Wspólnota Europejska oraz Euratom ) opierają się na solidnych podstawach ekonomicznych.

-Wspólnoty opierają się na prawnie wiążących Traktatach, które państwa członkowskie obowiązane są przestrzegać. Spory lub konflikty pomiędzy nimi, a Komisją lub innymi Instytucjami WE rozstrzygane są przez Europejski Trybunał Sprawiedliwości, którego orzeczenia nie mogą być przez nikogo podważane, ani ignorowane. Stosunki pomiędzy członkami Wspólnoty, a jej instytucjami reguluje prawo wspólnotowe.

### Wspólne polityki

Wspólnota Europejska osiąga swoje cele przede wszystkim poprzez prowadzenie wspólnej polityki ( w zakresie rolnictwa, rybołówstwa, transportu, środowiska naturalnego, handlu, konkurencji, rozwoju, polityki regionalnej, energetyki, unii celnej ) oraz wspólnych działań i programów ( w zakresie badań naukowych, telekomunikacji, koordynacji polityk gospodarczych państw członkowskich zapewniającej spójność gospodarczą i społeczną, w zakresie polityki społecznej, unii gospodarczej i walutowej ).

*Opr. na podstawie materiałów szkoleniowych  
Fundacji Spółdzielczości Wiejskiej B.T.*

## Na Ziemi Świętokrzyskiej

4 i 5 lipca tego roku Koło Gospodyń Wiejskich z Pisarzowic wyruszyło na wycieczkę - pielgrzymkę po Kielecczyźnie. Trasą przez Jędrzejów - Chęciny - Kielce dotarła wycieczka do sanktuarium Matki Boskiej Bolesnej Królowej Polski w Kałkowie - Godowie. Jest to jedno z najnowszych miejsc pielgrzymkowych, podobne do Lichenia.

Nie było tu żadnego cudu ani objawienia, nie było kościoła ani nawet kapliczki. Pierwszymi budynkami do pracy katechetycznej były dla młodego wikarego ( od 1967 ) - ks. Czesława Wali szopa, a potem stodoła. Z Bożej Woli i dzięki niezwykłemu zawierzeniu pracy duszpasterskiej Św. Maksymilianowi i Matce Boskiej Bolesnej powstała tu nie tylko parafia i Kościół, ale także tętniący życiem i modlitwą ośrodek pielgrzymkowy, największy na Kielecczyźnie. Na tej prastarej piastowskiej ziemi, bogatej w zabytki historyczne, bogatej w złoża różnych minerałów, ale także najbardziej umęczonej w czasie II wojny światowej, rozwija się Kałków - miejsce odrodzenia moralno - religijnego i patriotycznego Polaków. Rozwija się tu głęboki patriotyzm, ukształtowany na zasadach ewangelicznych. Kto raz tu przybędzie, zagłębi się w bogactwo łaski i miłosierdzia, będzie starał się tu znów przyjechać i na nowo zaczerpnąć sił duchowych. Drugi dzień pielgrzymki poświęcony był na zwiedzanie pięknego Skansenu Ziemi Świętokrzyskiej w Tokarni, oraz Muzeum Zegarów słonecznych doktora Feliksa Przypkowskiego w Jędrzejowie. Pogoda trochę kapryśna, autobus nieco nie domagał, ale wrażeń i radości ze wspólnego podróżowania i zwiedzania było dużo.

*Anna Pasierbek*



## Uroczyste obchody 400 - lecia Edukacji w Dankowicach

*"Młodość jest rzeźbiarką, co wykuwa żywot cały. I chociaż przemija szparko, cios jej dłuta wiecznie trwały".*

W dniu 13 czerwca br. nasza społeczność uczestniczyła w obchodach 400 -lecia Edukacji. Pomysłodawcą i inspiratorem była dyrektorka naszej szkoły pani Maria Berezowska wraz z gronem pedagogicznym. Został zawiązany komitet obchodów 400 - lecia Edukacji na rok szkolny 1997/98 w październiku z okazji Dnia Edukacji, w skład którego weszli: p. dyrektor, nauczyciele, rodzice i Komitet Rodzicielski. Założono zorganizowanie szeregu imprez towarzyszących temu wydarzeniu. W listopadzie 1997 r. z okazji Dnia Edukacji odbyło się spotkanie (poprzedzone zaproszeniami) wszystkich żyjących dotychczas pracowników edukacji, którzy w jakikolwiek sposób związani byli z pracą w naszej szkole, księży którzy u nas pracowali, obecnych nauczycieli, oraz zaproszonych gości w osobach; wizytatora p. Anny Faber, sekretarza Gminy p. Edwarda Sobika, i przedstawicieli władz lokalnych.

Centralna akademii z okazji obchodów 400 - lecia Edukacji w Dankowicach odbyła się 13 czerwca b.r. o godz. 16.00, poprzedzona została mszą św.. Pani dyrektor Maria Berezowska dokonała otwarcia, serdecznie witając zaproszonych gości w osobach Burmistrza Gminy p. Mariana Treli, p. wizytatora Kuratorium Oświaty, dyr. Banku Spółdzielczego Jerzego Królickiego, prezesa GS W - ce Józefa Gawlika, dyr. GOK - u Aleksandra Nowaka, przedstawicieli organizacji i instytucji działających na naszym terenie, ks. prałata Jana Farugę, oraz księży rodaków z ks. prałatem Stanisławem Kamińskim na czele. Szczególnie ciepło powitała nauczycieli emerytowanych, byłych pracowników naszej szkoły, nauczycieli pracujących obecnie, oraz cały personel administracyjny, wszystkich absolwentów i gości przybyłych na uroczystość. Burmistrz Marian Treli wręczył pani dyrektor kwiaty życząc wielu sukcesów w pracy dla niej i całego grona pedagogicznego.

Następnie pani dyrektor zwracając się do przybyłych nawiązała do przeszłości i słowami „ Jakże nie wsłuchać się w głos wieków, jak nie przyjąć wdzięcznym sercem świadectwa ludzi, którzy kształtowali charaktery, byli kuźnią talentów”. Potem pokrótce przybliżyła historię szkolnictwa w Dankowicach, opierając się na materiałach archiwalnych, od 1598 r. aż do czasów dzisiejszych. W dalszej kolejności przedstawiła zebranym sprawy i po-



*Na fotografii: Goście przybyli na uroczystość 400 - lecia Edukacji w Dankowicach.*

trzeby bieżące szkoły, kierując ciepłe i serdeczne słowa podziękowania do panów burmistrzów za wsparcie finansowe, do rodziców nie szczędzących czasu i sił przy wszelkiego rodzaju remontach przeprowadzanych w budynku szkolnym, i do wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób poparli w działaniu lub pomogli przezwyciężyć trudności z jakimi na co dzień boryka się szkoła. Kończąc powiedziała: "Wspólny wysiłek przyniósł efekty, które sprawiają satysfakcję i pożytek nie tylko dzieciom i pracownikom szkoły, ale jest powodem do dumy i radości dla całego naszego społeczeństwa i władz gminy" i następnie „cały nasz wysiłek wychowawczy zmierzać będzie do tego, aby móc powiedzieć tyle i aż tyle: oto człowiek”. Część artystyczną rozpoczął występ przed-szkołaków pod kierunkiem pani Danusi Wiercigroch, następnie pałeczkę dyrygenta przejęła pani Dorotka Foltan - nauczycielka muzyki przedstawiając program słowno muzyczny w wykonaniu uczniów naszej szkoły: Jacka Obstalczyka, Moniki Firganek, Marty Pucka, Małgosi Kluka, Agatki Achinger, Basi Stasicy, Magdy Jonkisz, Kasi Obstalczyk, Pauliny Kleczka, Sebastiana Foltan, Mariusza Firganek, Karoliny Wróbel, Przemka Kleczki, Przemka Stasicy, Pawła Chmielarczyka, Marcina Niemczyka i Piotra Kozła. Rodzice i goście mogli podziwiać swoje pociechy nagradzając ich trud brawami. Część

artystyczną zakończyły występy Zespołu Regionalnego Fil z Wilamowic, pierwszy raz występującego na uroczystościach w naszej szkole. Śpiewy i tańce bardzo nam się podobały, czego dowodem były nieustające brawa podczas występu - dziękujemy pięknie.

Kończąc część artystyczną pani dyrektor podziękowała wszystkim artystom prosząc gości na kawę i zapraszając do zwiedzania eksponatów wystawionych w salach lekcyjnych. Były to wystawy prac plastycznych, gdzie można było podziwiać i kupić szkice i obrazy absolwentów, rzeźby z masy solnej, rękodzielnictwo, stroiki na różne okazje, prace w różnej technice. Opiekunkami i organizatorkami tej wystawy były pani Józefa Kręcichwost i pani Barbara Golec - nauczycielki. Następną wystawę zorganizowano pod kierunkiem pana Zdzisława Chmielarczyka - nauczyciela historii. Była to wystawa fotografii - dokumentu historycznego poczynawszy od roku 1930, rocznikami uporządkowane i wystawione zdjęcia absolwentów naszej szkoły, nauczycieli, którzy tu pracowali oraz ludzi związanych z życiem i funkcjonowaniem szkoły. Ciekawą wystawę historyczną zaprezentowała pani Anna Kamińska - nauczycielka języka polskiego.

*(dokończenie na str. 12)*



## Za ojców przykładem

Jak przed 30 laty dziadkowie i ojcowie szukali pomocy i pociechy w trudniejszych sprawach u Matki na Jasnej Górze, tak obecni druhowie OSP - Pisarzowice pospieszyli z hołdem wdzięczności przed Cudowny Obraz, aby powierzyć Marii swoją służbę i swoje rodziny.

W sobotę 11 lipca br., 72 strażaków ze swoimi rodzinami ( w czterech autobusach) przybyło do Matki Boskiej Częstochowskiej z hołdem wdzięczności za Jej obecność w naszej parafii w marcu tego roku i za opiekę, którą otaczała kolejne pokolenia strażaków w ciągu 100 lat. Cała pielgrzymka ( 145 osób ) wzięła udział w Drodze Krzyżowej na wałach prowadzonej przez ks. kan. Janusza Gacka - proboszcza Pisarzowic. O godz. 11.00 do kaplicy Cudownego Obrazu wkroczyła kolumna strażaków w galowych mundurach z poczem sztandarowym, przy dźwiękach utworów Maryjnych wygrywanych przez orkiestrę z Pisarzowic. Wszystkich pielgrzymów przywitał Ojciec Zachariasz. Oprócz najliczniejszej grupy z Pisarzowic, były grupy pątników z całej Polski - sportowcy ( kolarze ), ministranci, emeryci, inwalidzi. Wszyscy włączyli się do modlitwy w czasie uroczystej mszy koncelebrowanej przed Cudownym Obrazem. Liturgii przewodził ks. proboszcz z Pisarzowic, a homilię wygłosił Ojciec Zachariasz - Paulin. Wyraził strażakom wdzięczność za ich gotowość do społecznej służby dla Ojczyzny i Kościoła. Wskazał na 100 - letnią działalność Straży Pożarnych w zmieniających się warunkach politycznych. Zachęcał aby dążyli do świętości modlitwą i pracą „ Ora et labora „, jak św. Benedykt - patron dnia ( 11 lipca ).

Dźwięk i wdzięk młodej 26 - osobowej orkiestry pod batutą Piotra Olearczyka, wypełnił nie tylko kaplicę ale całe wzgórze częstochowskiego Sanktuarium. Wytrwale przegrywali pielgrzymom w czasie przerw na postojach w drodze powrotnej. Skoczne marsze umilały podróż, rozweselały dzieci (których było 30 ) i towarzyszące strażakom żony ( 43 osoby ). Niebo przez cały dzień było łaskawe, nie skąpiło słońca, choć wcześniejsze dni były deszczowe. W tak pogodnym i uroczystym nastroju, powrócili strażacy ze swoimi rodzinami, do domu. Modlitwą, którą tu na Jasnej Górze naród Polski nieustannie się odnawia i krzepi, podsumowali druhowie obchody 100 - lecia swego istnienia.

P.S. Prezes Jan Nikiel składa serdeczne podziękowania wszystkim uczestnikom piel-



*Na fotografii: Strażacy z Pisarzowic przed wejściem do kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej.*



*Na fotografii: Ks. proboszcz J. Gacek w towarzystwie prezesa OSP Jana Nikla .*

grzymki a szczególnie ks. proboszczowi Gackowi za wspólną modlitwę. Sołtysowi Stanisławowi Peszłowi, kapelmistrzowi Piotrkowi i jego dzielnej drużynie za aktywny udział w uroczystości. Pani Monice Mleczko za pomoc w zorganizowaniu pielgrzymki, a także kierowcom pana Drobisza za wzorową jazdę.

*Anna Pasierbek*

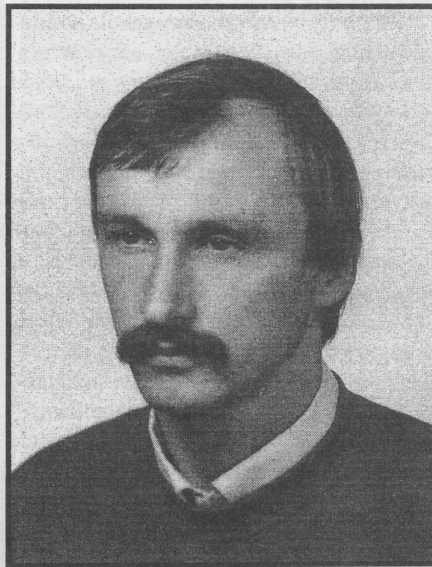


## Czy Stasiu powiedział komuś "nie" ?

Dnia 23 czerwca br. zginął tragicznie Stanisław Bieroński.

Odszedł z naszej społeczności na zawsze, bezpowrotnie - jest faktem dokonany, że tak się stało, że nic tego nie zmieni, ani nie cofnie. Choć chciałoby się krzyknąć z całych sił, Staszku nie ! - jeszcze nie teraz ! jeszcze za wcześnie, zostało jeszcze tyle do zrobienia ! Jesteś potrzebny rodzinie i nam w naszej wsi ! Żadne słowa napisane w tym artykule nie oddadzą odczuć wielu z nas jakie targają naszymi sercami myśląc o nim.

Stanisław - zawsze życzliwy, uśmiechnięty, spieszący z pomocą. Urodził się w Dankowicach 21.03.1956 r. Technikum Mechaniczno - Elektryczne skończył w 1977 r. i został przyjęty do pracy w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Dankowicach jako mechanik warsztatowy. Na tym stanowisku pracował przez 10 lat, jednocześnie studiując na Akademii Rolniczej im. Kołłątaja w Krakowie. Dyplom inż. rolnika uzyskał 29 października 1987 r. z wynikiem dobrym (30 maja 1977 r. - autor pracy wyróżnionej na I Wojewódzkim Sejmiku Młodzieży). Po uzyskaniu dyplomu inżyniera awansował, otrzymał funkcję agronoma (od 1.12.1987 - 31.08.1994), od września 1994 roku został wybrany w - ce prezesem pełniąc tę funkcję do 8.08.1997 r., następnie prezesem RSP. Był człowiekiem zabiegającym, ciągle dokąś spieszącym, ponieważ brał na siebie wiele obowiązków, czasami nawet za wiele, bo możliwości nawet Stasia też były ograniczone. W tym momencie przyszło mi na myśl wyrażenie pani Marysi Pieczka - sekretarki RSP, „czy Stasiu chociaż raz w życiu powiedział komuś - nie ! - nigdy ... a przecież brał wiele na swoje barki. Od 1988 - 1992 radny Dankowic - (kadencja została skrócona ze względu na reformę w rządzie), pracował w Urzędzie Gminy w Komisji Rolnictwa, wielu rolników z naszej wsi przychodziło do niego po porady odnośnie nowych upraw, udzielał się przy budowie wodociągów, jako prezes współpracował z wszystkimi organizacjami działającymi na terenie naszej wsi. Ktokolwiek prosił o wsparcie lub poparcie jakiejś ważnej dla siebie sprawy, Stasiu nigdy nie odmawiał (remonty w przedszkolu, patronactwo RSP nad Szkołą Podstawową, różnego rodzaju remonty wykonywane gratis przez firmy RSP dla szkoły, zakup i remont autobusu do przewozu dzieci do szkoły, dobra



współpraca z OSP, z KGW, z LKS - em, przychylność dla ZMW podpierana wymiernymi korzyściami dla tej organizacji młodzieżowej. Pracował w Komitecie Parafialnym, służąc fachową poradą i transportem, w Komitecie telefonizacji wsi, współpracował

wał z KR, w Komitecie kanalizacji, jako członek Rady Sołeckiej. Zawsze zajęty cudzymi ważnymi sprawami, nie myślał o zgarnianiu profitów dla siebie, często wiele spraw służbowych załatwiał jeżdżąc swoim prywatnym „maluchem”. Dwa lata temu wydzierżawił pomieszczenia byłych chlewni w RSP rozpoczynając działalność na własną rękę. Założył firmę „NOWOBUD”. Prywatnie borykał się z wieloma trudnościami i przeciwnościami losu przyjmując wszystko spokojnie, ufając Opatrzności, często w trudnych chwilach powtarzał ludziom z nim pracującym „spokojnie, wszystko się wyjaśni i przejdzie”.

Odchodząc pozostawił w smutku żonę i dwie córki, oraz naszą społeczność Dankowic.

Kończąc tych kilka słów o Stanisławie Bierońskim, chciałoby się krzyknąć - Ech Staszku ! Przez swoje życie szedłeś pomagając uczciwie i solidnie drugim, jak umiałeś najlepiej, nie dorobiłeś się majątku na ziemi.

Niech Ci Bóg wynagrodzi za Twoje serce.

J. Pilot

**Wszystkim, którzy uczestniczyli w pożegnaniu i ostatniej drodze naszego tragicznie zmarłego męża i ojca**

**ś. p. Stanisława Bierońskiego**

**składam z tego miejsca serdeczne podziękowania.**

Dziękujemy księdzu proboszczowi parafii Dankowice i pozostałym księżom uczestniczącym w uroczystości za słowa pociechy i kapłańską posługę, dziękujemy przedstawicielom instytucji i organizacji gminnych z burmistrzem na czele, kościelnymi i samorządowymi, delegacjom Spółdzielni Produkcyjnych i organizacji rolniczych, z którymi współpracował nasz nieodżałowanej pamięci mąż i tatuś i rodzinie, z którą wspólnie przeżywałyśmy te tragiczne chwile i w której ramionach szukamy otuchy i pocieszenia.

Dziękujemy także tym wszystkim, tak licznie przybyłym przyjaciółom naszego ojca i męża z Dankowic, Bielana, Wilamowic, Starej Wsi i dziesiątek innych miejsc gdzie przebywał zanim odszedł od nas na wieczną drogę.

Dziękujemy WAM szczególnie, mieszkańcy Dankowic za tak liczne przybycie. Orkiestrze dętej i strażakom z Dankowic, młodzieży i delegacjom szkolnym. A także tym wszystkim, których tu nie nazwaliśmy, a którzy wspólnie z nami przeżywali te bolesne chwile.

Urszula Bierońska z córkami.



## **Uroczyste obchody 400 - lecia Edukacji w Dankowicach**

(dokończenie ze str. 9)

Mogliśmy tu obejrzeć zbiór starych ksiąg najczęściej pisanych w języku łacińskim

( najstarsza RITUALE SAKRAMENTORUM wyd. przez Oficynę Cracowia z adnotacją, że do Dankowic trafiła w 1706 roku ), księgi urodzin i zgonów ( najstarszy zapis urodzenia 29.05.1784 r. SOPHIA BIERUŃSKA c. JOANNIS i TERESIA BIERUŃSKICH, następnie nazwisko księdza który udzielał chrztu i nazwisko położnej odbierającej dziecko ). Dokumenty w języku łacińskim dotyczące pana we dworze Schemberga z 1716 r., księgi dochodów i rozchodów Urzędu Parafialnego, dokumenty w języku polskim ( najstarszy, oryginalny z 1659 r. z 6 sierpnia - umowa o sprzedaży stawu plebańskiego, zwanego „chodniczym” za złotych polskich 160 ) i łacińskim.

Z czasów zaborów z roku 1888 zachowało się podanie przedpoborowego Michała Sobika do Starostwa w Białej Krakowskiej o zezwolenie na ożenek i wiele jeszcze ciekawych dokumentów i szat liturgicznych. Wszelkich wyjaśnień i informacji na temat ekspozycji udzielali p. Anna i Kazimierz Kamińscy przez czas otwarcia wystawy. Oprócz tego rodzice i nauczyciele zorganizowali imprezy towarzyszące uroczystości obchodów 400 - lecia Edukacji. Była to loteria fantowa, gdzie każdy los był pełny, kiermasz książek z beletrystyką dla dzieci, kawiarnia z super wypiekami ( własnej roboty ) rodziców, kuchnia oferowała gorące dania, hamburgery i lody. Uroczystość uświetniła orkiestra dęta naszej OSP pod kierunkiem pana Józefa Obstańczyka, a do tańca przygrywał zespół „Awers”. Bawiliśmy się do późnych godzin nocnych, mimo niezbyt przychylnej aury ( lało jak z cebra ) nikogo nie opuszczał pogodny nastrój.

*J.Piłat*

## **BAL NA 102 W HECZNAROWICACH**

W dniu 13.06.1998r., przy szkole podstawowej miał odbyć się festyn , ale ze względu na złe warunki atmosferyczne w sali Domu Ludowego odbyła się zabawa zorganizowana przez Komitet Rodzicielski. Dochód z imprezy przeznaczono na budowę sali gimnastycznej. Szczególne podziękowania należą się panu Władysławowi Frankowi, Władysławowi Rzeszutko, Danucie i Czesławowi Tor, Halinie Łysień, Józefowi Cepokowi, Lidii Kanik oraz Marii Szpile, którzy włożyli ogrom pracy w przygotowania. W trakcie imprezy odbyła się loteria fantowa z bardzo atrakcyjnymi nagrodami tj. telewizor, czajniki bezprzewodowe i wiele innych. Fundatorami tych nagród byli: Jan Szymański, Władysław Chwierut, Mirosław Mohl, Arkadiusz Markiel, Agata Lubańska, Czesław Tora, Zofia Głuszek, Władysław Franek, Stanisław i Adam Babiuch, Czesława Balcarczyk, Józef Merta, Janusz Szczepańczyk, Błażej Brzeźniak, ks. Krzysztof Gworek.

Przy wypełnionej po brzegi sali bawiono się do białego rana, przez co powiększyło się konto budowy sali gimnastycznej, przy której prace są mocno zaawansowane. Jest duży zapal i mocne ręce do roboty. Komitet Rodzicielski wraz z Komitetem Budowy Sali Gimnastycznej już myślą o następnym festynie .

Dyrektor szkoły p. Jarosław Konior i Komitet Rodzicielski dziękują sponsorom za pamięć i hojność oraz liczą na dalszą współpracę.

*H.B.*

## **Dzień Dziecka w Hecznarowicach**

W rozmowie ze starszymi ludźmi każdy opowiadał o atrakcjach jakie przeżywał w dzieciństwie na Dzień Dziecka. Najmilsze i najwspanialsze były wyjazdy do Porąbki i wejście na szczyt Żar gdzie było lotnisko szybowcowe i Szkoła Szybowcowa. Można było podziwiać przepiękny krajobraz doliny Soły okolic oraz Zaporę wodną wraz z jeziorem. W dali na widnokręgu szyb kopalni „Brzeszcze”. Komunikacji nie było, więc korzystano z transportu konnego. Ubrany wóz drabiniasty brzożami, ławki i jazda po kamienistej drodze ( ponieważ asfaltu jeszcze nie było ). Porównując tamte chwile z obecnymi, widać bardzo duże różnice.

W naszej wiosce w tym roku powrócono częściowo do tamtych lat. 1 czerwca był normalnym dniem nauki, dopiero kolejne dni wykorzystano na planowane wycieczki do różnych zakątków naszej Ojczyzny. „Piękna nasza Polska cała, piękna żyzna i niemała”. 8 czerwca rano pustoszeje budynek szkolny, wszystkie dzieci udają się autobusami do Międzybrodzia, Ponikwi i jeszcze dalej. Z tych miejscowości poszczególne klasy udają się na metę usytuowaną na Magórcze. Wycieczkę tę nazwano Pieszym Rajdem Turystyczno - Krajoznawczym. Na szczycie dzieci zorganizowały pieczenie kiełbasy oraz wspólną zabawę. Po odpoczynku wszyscy udali do wyznaczonych miejsc, gdzie czekały już autobusy i powrót do domu. Hasłem tej wspaniałej zabawy było „ W góry, w góry miły bracie, tam przygoda czeka na Cię”. Przez kolejne dni każdy mile wspominał spędzony czas, a my mamy satysfakcję że nasze wnuki podtrzymują tradycję i mają tyle atrakcji co my mieliśmy.

*H.B.*

## **Podziękowanie**

Dyrektorka Szkoły Podstawowej w Dankowicach pani Maria Berezowska dziękuje wszystkim; nauczycielom, Komitetowi Rodzicielskiemu, Burmistrzowi, Urzędowi Gminy, wszystkim sponsorom, którzy swoim wsparciem i hojnością przyczynili się do obchodów 400 - lecia Edukacji, rodzicom, dyrektorowi GOK - u, zespołowi „Fil - Wilamowice”, orkiestrze OSP Dankowice, dzieciom biorącym udział w występach, wszystkim gościom i uczestnikom obchodów 400 - lecia Edukacji w Dankowicach.

## **Mieszkańcy Hecznarowic w Zakopanem**

Dzięki zaangażowaniu i zdolnościom organizacyjnym Pana Edwarda Kryski mieszkańcy Hecznarowic w dniu 20,21.06.98r., mieli okazję zobaczyć uroczne zakątki polskich Tatr i Pienin. Wycieczka miała charakter pielgrzymkowo - turystyczny. Uczestnicy mogli zobaczyć piękno krajobrazów górskich oraz niektóre z najśliczniejszych polskich kościołów. Wycieczkę uświetnił artystycznie obdarzony wielkim talentem muzycznym Adam Bargiel, który pięknie grał na akordeonie i organach podczas podróży i wspólnej kolacji przy ognisku.

*Uczestnicy wycieczki.*



## Kronika urodzeń i zgonów

Miło nam poinformować, że od ostatniego wydania gazety „W i O” przybyli nam nowi obywatele:

Wilamowice - Marta Bułka, Damian Drewniak, Anita Mosler, Marcin Zejma,  
Dankowice - Bartłomiej Gołąb, Anna Wróbel, Ilona Wróbel, Klaudia Stanclik, Jakub Szyma, Sebastian Staszczuk, Kinga Polak, Aneta Adamowicz,  
Hecznarowice - Dariusz Drabek, Magdalena Mynarska, Artur Nycz, Krystian Wroniszewski, Damian Suski, Mateusz Szafranski,  
Pisarzowice - Angelika Mynarska, Tomasz Nikiel, Szymon Marzec, Martyna Kowalska,  
Stara Wieś - Wiktor Hareźlak, Tomasz Szłapa, Klaudia Wójtowicz, Tomasz Zdrowak, Marcin Grygierzec, Michał Nycz  
Zasole Bielańskie - Ryszard Wiewióra, Rafał Majcherczyk.



Z żalem informujemy, że pożegnaliśmy ostatnio następujące osoby:

Wilamowice - Emilia Szubert 90 lat, Jan Zdrowak 82 lata, Zbigniew Górka 44 lata, Franciszek Kacorzyk 70 lat,  
Dankowice - Helena Stachura 91 lat, Antoni Kozioł 79 lat, Stefania Pucka 95 lat, Stanisław Bieroński 42 lata,  
Hecznarowice - Maria Smolarska 84 lata, Anna Nikiel 66 lat,  
Pisarzowice - Matylda Stawowczyk 82 lata, Stanisław Kubaczka 63 lata, Ryszard Jastrzębski 65 lat, Roman Haczek 91 lat, Monika Sikora 2 lata, Maria Bułka 92 lata,  
Stara Wieś - Anna Mynarska 81 lat, Roman Capek 55 lat, Karol Tobiczuk 85 lat, Stefania Styskała 85 lat, Antoni Nowak 51 lat, Alojzy Zdrowak 70 lat, Józef Jonkisz 85 lat, Zbigniew Jaworski 40 lat.

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia.

Dane z dnia 20.07.98r. UMiG Wlamowice

## Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy

**Aleksandra Sienkowiec**

*Bezpośredni przedstawiciel*

*"Amplico life"*

*oferuje polisy:*

- 1. Ochronne,**
- 2. Emerytalne, (z funduszem inwestycyjnym)**
- 3. Posagowe,**
- 4. Ubezpieczenia grupowe dla firm i inne.**

*Informacja i doradztwo bezpłatne*

*tel. 456-686*

*głosy czytelników*

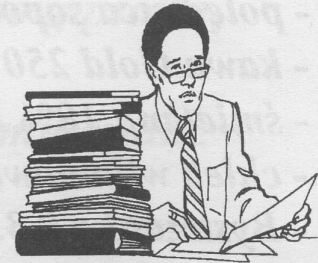
*głosy czytelników*

### Z zebrania niezadowolonych mieszkańców Wilamowic

Po przeczytaniu sprawozdania pani Barbary Tomanek z ostatniego zebrania mieszkańców Wilamowic (w którym także brałam udział) nasuwa mi się następująca refleksja, że oto mieszkańcy naszego miasteczka składają się głównie z niezadowolonych, którzy przyszli tylko po to, by cytując urządź „pyskówkę”, i „na rzecz swoich osobistych spraw”, np.: „kawałka nie wyasfaltowanych dróg”, „wyrzucając z siebie wiele złośliwych uwag”. Należało przytoczyć te złośliwości, żeby ta garstka sfrustrowanych nigdy więcej nie odważyła się krytykować Rady i jej poczynań. Sądziłam, że minęły czasy samozadowolenia władzy i przypominania sobie orderów. W demokratycznych społeczeństwach dopuszcza się także krytykę. Uczmy się prosić Państwa demokracji!

#### Reasumując:

24 maja br do sali OSP w Wilamowicach przybyły 74 osoby wysoce niezadowolone. Byli wśród nich także obaj panowie Burmi-



strzowie, Przewodniczący Rady Miejskiej oraz wszyscy Radni. Państwo byliście bardzo niezadowoleni z niezadowolonych mieszkańców. Rozumiem, że na następne zebranie zaproszeni są wyłącznie zadowoleni mieszkańcy, których jak łatwo policzyć zdecydowana większość została w domu. A może dobro całej społeczności jest im zupełnie obojętne dlatego nie przyszli? Warto się nad tym zastanowić.

Uczestniczka zebrania Elżbieta Nowak

P.S. Liczę bardzo na głosy zadowolonych dla poprawy samopoczucia nas wszystkich



*Gminna Spółdzielnia*  
*" Samopomoc Chłopska " w Wilamowicach*

ZAPRASZA DO

**SUPERMARKETU**

**"ABC"**

*( na bazie magazynowej ul. Towarowa5 )*

*w ofercie w dniach od 6. 08 do 20.08 98*  
*po atrakcyjnych cenach:*

- margaryna mleczna 0,99 zł
- cukier kryształ 10kg. = 18,00 zł
- cukier kryształ 1 kg.= 1.85 zł
- schab z kością 1kg. = 11,50 zł.
- polędwica sopocka 1 kg. =17,90 zł.
- kawa Gold 250 g = 4,30 zł.
- śmietana 18% Barzantowice - 0,99 zł.
- chleb wilamowicki 0,8 kg = 1,55
- Bystrzanka 0,33 l = 0,18 zł.
- Nektar Szobi 1,5 l = 3,99 zł.

**Gwarantujemy miłą obsługę,**

**Prowadzimy sprzedaż detaliczną i hurtową**

**Częste degustacje i promocje.**

**Przy większych zakupach klient otrzymuje atrakcyjny  
upominek.**

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ NA RATY**  
**ARTYKUŁÓW GOSPODARSTWA DOMOWEGO**

**GS "SCH" w Wilamowicach**  
**magazyn ul. Towarowado końca września**  
**magazyn czynny od 7.00 - 18.00**

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- *materiały budowlane*  
*(maksy, cegły klinkierowe, pustaki ytong)*
- *pokrycia dachowe*  
*(dachówki, ondulina, blacha oc,*  
*powlekana blachodachówka)*
- *stal (zbrojeniowa, kształtowniki, rury czarne i ocynk.)*
- *styropian M15, M20, T30*
- *boazeria panelowa, kasetony sufitowe,*  
*- lepik, izoplast,*
- *papy (wierzchniego krycia, izolacyjne, podkładowe, )*  
*- stolarkę okienną i drzwiową*
- *plyty pilśniowe, wiórowe - plyty kartonowo gipsowe,*  
*- zaprawy klejowe, (Atlas)*
- *siatkę ogrodzeniową powlekaną - wełny mineralne*  
*( ROCKWOLL, GULLFIBER)*
- *gips budowlany i szpachlowy,*  
*- opał, - nawozy,*

*Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta*  
*(uzgodnienia przy zakupie)*

*cement -ODRA HYTN. - 165,00/T*

*- Odra PORTL. - 175,00/T -RUDNIKI HUTN. - 150,00/T*

**Wszystkie powyższe asortymenty prowadzimy**  
**w sprzedaży ratalnej.**

**DZWOŃ tel. 457- 134**



**„CENTRUM”**  
**Wielospecjalistyczne Gabinety Lekarskie**  
**Wilamowice ul. Polna 4 tel: 457-232**  
**przyjmują :**

1. **Pediatra** - lek. Alicja Kuczmierczyk Elhassan - codziennie w godzinach popołudniowych (ponadto testy alergiczne i badania kierowców)
2. **Specjalista chorób płuc** - lek. Hussam Elhassan - codziennie w godzinach popołudniowych (ponadto testy alergiczne, EKG, badania kierowców)
3. **Dr. med., specj. chorób wewnętrznych, endokrynolog** - lek. Beata Jurecka - Tuleja w piątki (od września)
4. **Specjalista neurolog** - lek. Andrzej Filipecki - soboty godz. 9.00 - 11.00
5. **Specjalista laryngolog** - lek. Elżbieta Buczek - Konopka - czwartki 16.30 - 17.30
6. **Specjalista medycyny pracy** - lek. Bożena Monsour - po uzgodnieniu telefonicznym 457-232 (po południu)

*Wiadomości Kulturalne      Wiadomości Kulturalne*

Zespół Regionalny „Zasolanie” z Zasola Bielańskiego uczestniczył jak co roku w Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Wiejskich Brenna 1998. Niestety niesprzyjająca pogoda już kolejny rok z rzędu spowodowała, że występy odbyły się nie w pięknej muszli koncertowej w parku, lecz na sali sportowej. Niezbyt dobrze wspominają także „Zasolanie” bałagan organizacyjny w trakcie występów, który spowodował, że nie zdążyli

nawet zaprezentować całego, przygotowanego programu. Zespół zdobył wyróżnienie.

A.N.

\*\*\*\*

Zespół Regionalny „FIL Wilamowice” wydał pierwszą w swojej historii kasety z programem zawierającym piosenki i muzykę ludową oparte na folklorze wilamowskim. Kaseca została nagrana w studio muzycznym, posiada profesjonalny poziom i oprawę a do nabycia będzie na koncercie promującym kasety w dniu 27 września w ramach obchodów 180 lecia uzyskania praw miejskich przez Wilamowice.

Kaseta poświęcona jest pamięci Jadwigi Staneckiej

Zespół początkiem miesiąca uczestniczy tradycyjnie już w Tygodniu Kultury Beskidzkiej, następnie czeka go wyjazd do Włoch. Po powrocie z zagranicy zespół udaje się na CEPELIADĘ do Krakowa a stamtąd prosto na II Międzynarodowy Festiwal Mniejszości Narodowych i Grup Etnicznych „Europa bez granic” w Legnicy oraz Cołbus w Niemczech.

A.N.

\*\*\*

W dniu 5 lipca w Wilamowicach w kościele parafialnym w Wilamowicach odbył się koncert promocyjny kasety „Nieś światło” nagranej przez grupę „Signum” działającą

przy kościele pod kierownictwem księdza Stanisława Joneczko. Młodzi artyści zaprezentowali utwory do których w większości słowa i muzykę napisał sam ksiądz Stanisław. Znakomita muzyka elektroniczna, wzbogacana przez sekcję instrumentów dętych, ciekawa aranżacja i wysoki poziom wokalny spowodowały, że koncert zakończyła owacja na stojąco w wypełnionym po brzegi kościele.

Ksiądz Stanisław w najbliższym czasie opuszcza wilamowicką parafię, jednak jak powiedział, znajdzie czas na dalszą pracę z zespołem, na co liczy zarówno zespół „Signum” jak i wszyscy mieszkańcy Wilamowic.

\*\*\*

Komitet Obchodów 180 lecia Uzyskania praw Miejskich przez Wilamowice zaprasza na festyn, który odbędzie się dnia 23 sierpnia na stadionie LKS w Wilamowicach. W programie imprezy: koncerty orkiestr dętych z naszej gminy, zabawy i konkursy dla dzieci i młodzieży, dyskoteka na wolnym powietrzu, pokazy strażackie i inne atrakcje. Szczegóły na plakatach.

A.N.

„Wilamowice i Okolice”  
Pismo Samorządu Terytorialnego Gminy Wilamowice  
Adres Redakcji: Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach ul. S. Staszica 2  
tel: 457-345 fax: 457-345  
Pismo redaguje kolegium redakcyjne w składzie: Aleksander Nowak, Anna Pasierbek, Stanisław Gawlik, Anna Duda, Barbara Tomanek, Jadwiga Piłot, Henryk Brzeźniak, rysunki - Ryszard Grzybowski sekretarz redakcji - Sabina Nycz korekta - Anna Duda  
Opracowanie i skład komputerowy Jolanta Danek  
Dyżury Redakcji: M GOK Wilamowice we wtorki od godz. 18.00 do 20.00

Numer zamknięto dnia 31.07.98 r.